



## ஆங்கிலம் - இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு

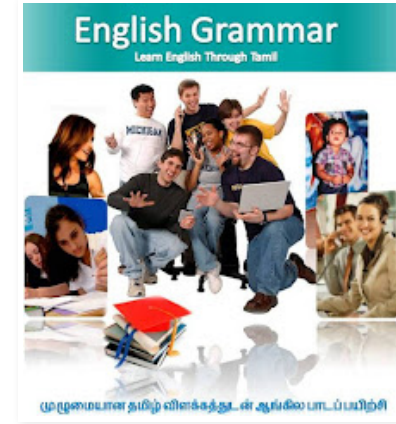


வணக்கம் உலகத் தமிழ் உறவுகளே!

இன்று கார்த்திகை 29 ஆம் நாள். இன்றுடன் எமது வலைத்தளம் இரண்டாம் ஆண்டை நிறைவுசெய்து தனது மூன்றாம் ஆண்டில் அடியெடுத்து வைக்கின்றது. இந்நாளில் எமது இத்தளத்தின் வளர்ச்சிக்கு தொடர்ந்து பங்காற்றி வரும் உறவுகள், வருகையாளர்கள், ஆங்கிலம் கற்கும் ஆர்வலர்கள் அனைவருக்கும் நாம் எமது அன்பையும் நன்றியையும் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். எமது தளத்திற்கு இணைப்பு வழங்கி எம் தளத்தை மெம்மேலும் பலரது பார்வைக்கு கொண்டு செல்ல உதவிய திரட்டிகள், சக வலைத்தளப்பதிவர்கள், இணையத்தளங்கள், மன்றங்கள், குழுமங்கள்,

கருத்துக்களங்கள் போன்றவற்றிற்கு எமது சிறப்பு நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

நிறைவுற்ற இவ்வாண்டில் எம்மால் அதிகமானப் பாடங்களை வழங்கமுடியாமல் போயிற்று அதற்காக வருந்துகின்றோம். ஒன்று, இரண்டு பதிவுகளாகவே ஆண்டு நிறைவுற்றும் போயிற்று. ஆகஸ்ட் மாதம் மட்டுமே ஆகக் கூடியப் பதிவுகளாக 4 பதிவுகள் இடப்பட்டுள்ளன. இவ்வாறு இத்தளத்தின் மெதுவோட்டம் இன்றுடன் இரண்டாம் ஆண்டை நிறைவுசெய்கின்றது. இருப்பினும் இத்தளம் பலரையும் ஈர்த்து பார்வையாளர்களின் எண்ணிக்கையைக் கூட்டி வருகின்றமை மகிழ்வைத் தருகின்றது. **கடந்த ஆண்டு நிறைவுறும்** பொழுது ஒரு நாளுக்கு சராசரியாக 500 பக்கப்பார்வைகள் மட்டுமே எமது தளத்திற்கு கிடைத்தன. ஒரு சில நாட்களில் மட்டும் எண்ணிக்கை ஆயிரமாக உயர்ந்தது. அது ஆச்சரியத்தை தந்தது. ஆனால் தற்போது ஆயிரத்தை அன்மிக்காத நாட்களே இல்லை என்றாகிவிட்டது. மாத எண்ணிக்கையாக கடந்த ஆண்டு ஆக கூடுதலாக 20,780 வருகைகள் என வருகைக்கணிப்பான் காண்பித்தான்.



### Subscribe to Aangilam Email

பாடங்களை மின்னஞ்சல் ஊடாகப் பெறுங்கள்.

Your email address:

Get email updates

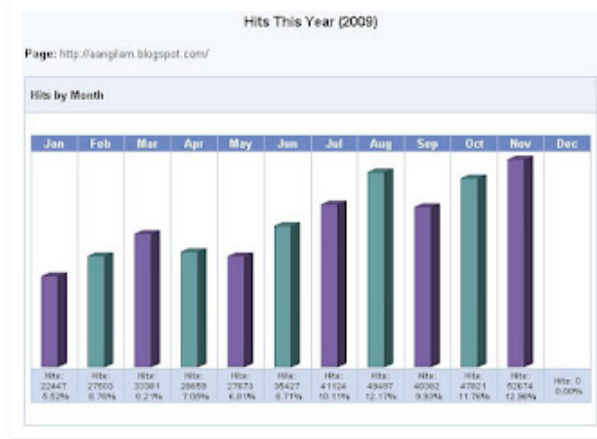
Powered by **FeedBlitz**

11380 email readers  
BY FEEDBLITZ



ஆங்கில இலக்கணப் பாடங்கள்

இவ்வெண்ணிக்கை படிப்படியாக வளர்முகம் காட்டி இம்மாதப் பக்கப்பார்வைகளின் எண்ணிக்கை 50,000 ஆயிரத்திற்கும் மேலாக உயர்ந்துச்செல்கின்றது. மொத்தப் பக்கப்பார்வைகள் அரை மில்லியனை கடந்துச்செல்கின்றது. இவைகளே எம் தளத்திற்கு கிடைக்கும் சான்றாக நாம் கொள்கின்றோம். இது இன்றைய உலகின் முன்னோக்குகளுக்கு ஆங்கில மொழியின் அத்தியாவசியத்தையும், அதனை கற்க முனைவோரின் முனைப்பையும் காட்டுகின்றது.



வருகைத்தருவோர் அதிகமானோர் தமிழகத்தில் இருந்தே வருகின்றனர். கடந்த ஆண்டில் 85% வீதமானோர் தமிழகத்தில் இருந்து வருகைத்தந்திருந்தனர். இலங்கையில் இருந்து வருகைத்தந்திருந்தவர்கள் சராசரியாக 7% வீதமாக மட்டுமே இருந்தது. இவ்வாண்டு அது 30% வீதமாக உயர்ந்துள்ளது. உலகின் பல்வேறு நாடுகளில் இருந்தும் வருகைத்தரும் தமிழ் உறவுகளுக்கு; இத்தளத்தின் ஊடாக ஆங்கிலம் கற்பிக்கும் பணியை செய்ய, பேருதவியாய் அமைந்த கூகிள் நிறுவனத்தின் “ப்ளொக்” சேவைக்கு நன்றியும் கடமையும் உள்ளவனாகின்றேன்.

அதேவேளை எமது தளத்தின் பெயரான [aangilam.blogspot.com](http://aangilam.blogspot.com) என்பதைத் தவிர;

ஆங்கில

ஆங்கிலம்

ஆங்கிலம் கற்க

[aangilam](http://aangilam.blogspot.com)

[aangilam.blog](http://aangilam.blog)

Learn English grammar through Tamil

போன்ற சொற்களில் தேடினால்; கூகிள், யாஹூ, எம்எஸ்என் போன்ற முன்னனி தேடுப்பொறிகள் எமது தளத்தினையே முதல் தெரிவாகக் காட்டி வருகின்றன. அவற்றிற்கும் எமது நன்றிகள் உரித்தாகுக. (நேரடியாக தளத்திற்கு வரிகைத்தருவோரே அதிகமானோர். கணிசமானோர் தேடுப்பொறியூடாகவும் வந்தடைகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.)

**வேண்டுகோள்களும் பரிந்துரைகளும்**

நூல் வடிவில் ஆங்கிலப் பாடங்களை பலர் கேட்டுவருகின்றனர். அதற்கான முயற்சியில் கடந்த ஆண்டு ஈடுபட்டிருந்தாலும், அதனை நிறைவு செய்ய முடியாத மனநிலைக்குள்ளும் வெறுமைக்குள்ளும்

- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 01
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 02
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 03
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 04
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 05
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 06
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 07
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 08
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 09
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 10
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 11
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 12
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 13
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 14
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 15
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 16
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 17
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 18
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 19
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 20
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 21
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 22
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 23
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 24
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 25
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 26
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 27
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 28
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 29
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 30
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 31
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 32
- ஆங்கில பாடப் பயிற்சி 33

**ஆங்கிலம் பேசுவது எப்படி?**

- ஆங்கிலம் பேசுவது எப்படி? 1
- ஆங்கிலம் பேசுவது எப்படி? 2

ஆங்கிலம் துணுக்குகள்

தள்ளப்பட்டிருந்தமையினால் அப்படியே கிடப்பில் போடக் காரணமாகியது. இருப்பினும் எதிர்வரும் ஆண்டில் அதற்கான முயற்சிகளில் இறங்கலாம் எனும் எண்ணம் உள்ளது. அதேவேளை எமது மொழிப்பெயர்ப்பு தொடர்பில் சில வேண்டுகோள்களும் பரிந்துரைகளும் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. அவைத்தொடர்பில் கவனம் எடுக்கப்படும். இருப்பினும் சில விளக்கங்கள் இங்கே...

### எந்தமிழ் சிறப்பும் எம்மொழிப் பெயர்ப்பும்

உலகின் ஒவ்வொரு மொழிகளுக்கும் ஒவ்வொரு சிறப்பு உள்ளது. எந்தமிழ் மொழிக்கென தனிச்சிறப்புகள் பல உள்ளன.

அவற்றில் சில:

#### I love you mother

நான் உன்னில் அன்பாக இருக்கிறேன் அம்மா

(இவ்வாறு தமிழர்கள் கூறும் வழக்கம் இல்லை. இதனை எமது தமிழ் வழக்கிற்கு ஏற்ப "எனது அன்பு அம்மா" என்று நாம் கூறுவதற்கு இணையான சொல்லாடலாகக் கொள்ளலாம்.)

#### I love you my son

நான் உன்னில் பாசமாக இருக்கிறேன் எனது மகனே.

(இவ்வாறும் நாம் கூறும் வழக்கம் இல்லை. இதனை "எனது செல்ல மகனே" என்பதாகக் கொள்ளலாம்.)

#### I love my motherland

நான் எனது தாயகத்தை நேசிக்கிறேன்.

("நான் எனது தாய் நிலத்தின் மீது பற்று வைத்துள்ளேன்" என்பதற்கு இணையான சொல்லாடல்)

#### I love you

நான் உன்னை காதலிக்கிறேன்.

(இது எல்லோருக்கும் தெரிந்திருக்கும்)

#### I love Indian foods.

நான் விரும்புகிறேன் இந்திய உணவுகளை.

(இங்கே விருப்பத்தை தெரிவிக்கவும் "Love" பயன்படுகின்றது.)

இவ்வாறு அன்பு, பாசம், காதல், நேசம் (பற்று), விருப்பு போன்று ஒவ்வொரு தமிழ் சொற்களும் அதனதன் பொருளை அழகாக வெளிப்படுத்துக்கின்றன. இதுவே எந்தமிழின் சிறப்பாகும். ஆனால், ஆங்கிலத்திலோ LOVE எனும் ஒற்றைச் சொல்லே எல்லாவிடங்களிலும் பயன்படுகின்றது. இவ்வாறான தனிச்சிறப்புகள் ஒவ்வொரு மொழியிலும் இருக்கின்றன.

இவற்றை ஏன் இங்கு குறிப்பிடுகிறேன் என்றால்; ஒரு ஆங்கில ஆக்கத்தை மொழியாக்கம் செய்வதானால்; ஒவ்வொரு மொழியும் தனக்கே உரிய தனித்துவங்களோடு மொழியாக்கம் செய்தலே சிறப்பானது. ஒரு ஆங்கிலக் கட்டுரையை தமிழாக்க முனைவதானால்; முதலில் அக்கட்டுரையை வாசித்து, அதனை அப்படியே உள்வாங்கிகொண்டு, பின் தமிழுக்கு ஏற்ற நடையில், தமிழர் எளிதில் விளங்கிக்கொள்ளும் வகையிலேயே எழுதவேண்டும் என்பதில் எந்த மாற்றக்கருத்தும் என்னிடமில்லை. எடுத்துக்காட்டாக: "I love you my son" என்பதற்கு "எனது செல்ல மகனே" என்பதுபோன்று தமிழாக்கமும் செய்யலாம். ஆனால் ஆங்கிலம் கற்பிக்கும் பொழுது அவ்வாறு கற்பித்தல் முறையற்றது.

- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 01
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 02
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 03
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 04
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 05
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 06
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 07
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 08
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 09
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 10
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 11
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 12
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 13
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 14
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 15
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 16
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 17
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 18
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 19
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 20
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 21
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 22
- ஆங்கிலம் துணுக்குகள் 23

#### ஆங்கிலம் அட்டவணைகள்

- Glossary of Computer Terms
- அட்டவணை Common/Proper
- அட்டவணை Countable/Un
- அட்டவணை Infinitive + s/es
- அட்டவணை Irregular verbs
- அட்டவணை Prepositions
- இந்தியா Career Path Table
- உடல் உறுப்புகள் Body parts
- கணினி கலைச்சொற்கள்
- சமையல் (List of Provisions)
- பழங்கள் List of Fruits
- மரக்கறிகள் List of Vegetables

#### ஆங்கில ஆக்கங்கள்

## I love you my son

"நான் உன்னில் அன்பாக இருக்கிறேன் எனது மகனே" எனும் வாக்கியத்தில் ஒவ்வொரு ஆங்கில சொல்லும் எவ்வாறு தமிழில் பொருள் தருகின்றது என்பதை முதலில் கற்றுத்தெளிந்தால், அதன்பின் தமிழ்நடைக்கு ஏற்ப எம்மால் எளிதாக விளங்கிக்கொள்ளலாம். இதனை தான் நாம் பொருளுணர்ந்து கற்றலே முதலில் அவசியம் என்கின்றோம்.

### பொருளுணர்ந்து கற்றலின் அவசியம்

பொருளுணர்ந்தி கற்கப்படாவிடின் அது என்ன விளைவுகளை தோற்றுவிக்கும் என்பதை விளக்கும் வகையில் அன்மையில் ஒரு நூலில் பார்த்த ஒரு சொல்லை மட்டும் எடுத்துக்காட்டாக முன்வைக்கின்றேன்.

#### "Can I help you?" என்பதற்கு

"உங்களுக்கு ஏதாவது உதவி வேண்டுமா?" என்று தமிழாக்கம் செய்யப்பட்டிருந்தது. இதை நான் பிழையென்று கூறவில்லை. எனிலும், சரியான பொருளுணர்ந்து கற்பதற்கு இவ்வாறான தமிழாக்கம் தடையாகின்றது.

#### Can I help you?

"என்னால் உனக்கு உதவ முடியுமா? என உதவிச்செய்வதற்கும் அனுமதி கோரும் வகையில் இக்கேள்வி தொடுக்கப்படுகின்றது." என்பதை முறையாகக் கற்பிக்கலாமே. இதனை **Polite and More Polite** பாடத்தில் பார்க்கலாம். ("உங்களுக்கு ஏதாவது உதவி வேண்டுமா?" எனும் தமிழ் வாக்கியத்திற்கு இணையாக "Do you want any help?" எனும் ஆங்கில வாக்கியமே சரியானது.)

இதனால் தான் நாம் ஆங்கில வழிக்கு ஏற்ப தமிழாக்கம் செய்து கற்பிக்கின்றோம்.

### தமிழ் - தமிழர் - ஒரு சம்பவம்

அன்மையில் ஹொங்கொங்கில் ஒரு கிருஸ்தவ தமிழ் பாதிரியாரைச் சந்திக்கக் கிடைத்தது. தமிழகத்தில் இருந்து வந்திருந்தார். அவருடன் பேசும் பொழுது நான் தமிழிலேயே பேசினேன். அவர் தொடர்ந்து ஆங்கிலத்திலேயே உரையாடினார். நான் ஒரு கட்டத்தில் "உங்களுக்கு தமிழ் தெரியாதா?" என்றேன், அவர் அதற்கு "தெரியும் (But) பட்டு..." என்று இழுத்த இழுவையில் மீண்டும் அவர் நாவிலிருந்து தமிழ் வரவில்லை.

இவ்வாறான பலரை சந்தித்துள்ளேன். இவர்கள் தமிழில் பேசுவதையே தாழ்வாக உணர்கின்றனரோ எனத் தோன்றுகின்றது! தமிழின் சிறப்பறிந்த இத்தாலியப் பாதிரியார் (**Costanzo Giuseppe Beschi**) தமிழுக்கு செய்த அரும்பணிகளையும் நினைத்துப்பார்க்கிறேன். அந்நிய மொழியினருக்கு தெரிந்த எந்தமிழின் சிறப்பு, ஏனோ எம்மவர்களுக்கு தெரிவதில்லை!

தமிழுக்கு இந்த நிலை என்றால், தமிழரின் நிலை?

#### அமெரிக்கக் குடியும் தமிழ் குடியும் (திரைப்படம்)

2003 ஆம் ஆண்டு திரையிடப்பட்ட **Bruce Wills** நடத்த ஒரு திரைப்படத்தை அன்மையில் பார்த்தேன். அத்திரைப்படத்தின் கதை அமெரிக்கப் பெண் ஒருத்தி மேற்கு ஆப்பிரிக்க நாடுகளில் ஒன்றான நைஜீரியா சென்று போர் பகுதிக்குள் சிக்கிக்கொள்கின்றார். அங்கே ஓர் இனவழிப்பு போர் நடந்தவண்ணம் உள்ளது.

- அமெரிக்க ஆங்கில வரலாறு
- அயெல்ஸ் அனைத்துலத் தேர்வு
- அறிமுகம் - நல்வரவு
- ஆங்கில உச்சரிப்புப் பயிற்சி
- ஆங்கில ஒலிக்குறிகள்
- ஆங்கில சொற்கள் எண்ணிக்கை
- ஆங்கில பிடிஎப் கோப்புகள்
- ஆங்கில மொழி வரலாறு
- ஆங்கிலம் மென்பொருள்
- ஆங்கிலம்: இணைப்பு நிரல்கள்
- ஆங்கிலம்: உதவிக்குறிப்புகள்
- இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு
- எமது பாடத்திட்டம்
- மீள்பதிவிடுவோர் கவனத்திற்கு
- முதலாம் ஆண்டு நிறைவு
- மொழிப்பெயர்ப்பு விளக்கம்

### English Grammar Lessons

- Abbreviations and Acronyms
- Articles
- can / be able to
- can and could
- Common Nouns / Proper Nouns
- Computer Acronyms
- could , was / were able to
- Date and Time
- Future "going to"
- Future Continuous Tense
- Grammar Patterns 01
- Grammar Patterns 02
- Grammar Patterns 03
- Grammar Patterns 04
- Grammar Patterns 05
- Grammar Patterns 06
- Grammar Patterns 07
- Grammatical Person in English
- have / have got
- History of American English
- History of the English language
- How To Use Capital Letters





அதற்குள் சிக்குண்டு இருக்கும் அமெரிக்கப் பெண்ணை மீற்பதுதான் கதை. அமெரிக்கா அதற்காக ஒரு படையணியையே களமிறக்கி மீர்பு நடவடிக்கையை மேற்கொள்கின்றது. இவ்வாறு அத்திரைப்படத்தின் கதை நகர்கின்றது... படத்தின் பெயர் (Tears of the Sun) அதன் தமிழ் பொருள் "சூரியனின் கண்ணீர்துளிகள்". அதாவது அங்கு நடக்கும் கொடுமைகள் சூரியனின் கண்களில் இருந்தே கண்ணீர் துளிகளை சிந்தவைக்கிறது என்பது போல் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. (தமிழர் கொடுமைப்பட்டால் எந்தச் சூரியனில் இருந்தும் கண்ணீர் வராது போலும்!) இதில் சிந்தனைக்குரியது என்னவென்றால்; அமெரிக்க நாட்டின் ஒரு குடியினை மீறக் ஒரு படையணியையே களமிறக்குவது போன்ற அத்திரைப்படத்தின் மூலக்கதை, அந்நாட்டின் ஒவ்வொரு குடிமகனதும் உயிர் எந்தளவு மதிக்கப்படுகின்றது என்பதை வெளிப்படுத்துகிறது.

அதேவேளை இலங்கை குடியுரிமை பெற்று வாழும் தமிழர்கள் ஆயிரக்கணக்கில் கொன்றுக்குவிக்கப்பட்டும் கேட்பதற்கு ஒருவரும் இல்லையென்றாகின்றது. அட! இலங்கையில் தான் இந்த பேரவலம் என்றால், இந்தியாவின் தென்முனையில் தமிழக மீனவர்கள் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டாலும் அதே நிலைமைத்தான்.

"செம்மொழியான தமிழை, இந்திய அரசே உடனே அங்கீகாரம் கொடு" என தமிழ் செம்மொழி போராட்டக் குழு போராட வேண்டியிருந்தது.

"முற்கம்பி வேலிக்குள் முடக்கப்பட்டிருக்கும் தமிழரை விடுவி" என உலகத்தமிழினமும் பன்னாட்டு அரசுகளும் அழுத்தம் கொடுக்க வேண்டியுள்ளது.

உண்மையில் தமிழரான நாம் எந்த நாட்டு குடிகள் என்பதை, சற்று சிந்திக்கத்தோன்றுகிறது!? நினைத்தால் மனம் கனக்கின்றது.

சரி! இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு பதிவு என்று என்னென்னவோ பேசியுள்ளேன். தவறுகள் இருப்பின் சுட்டிக்காட்டுங்கள். இது இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு நாள் பதிவு என்றல்லாமல், ஒரு துணுக்குப் பாடத்தையும் இத்துடன் வழங்குகின்றோம்.

### ஒலிப்பொழுக்கம்

தமிழ் ஒரு ஒலிப்பொழுக்கம் (Phonetic Language) மிக்க மொழி. ஆங்கிலம் ஒரு ஒலிப்பொழுக்கமற்ற மொழி என்பதை ஆங்கிலம் முறையாகக் கற்றோர் அறிவர். ஆங்கிலத்தில் "OUGH" எனும் எழுத்துக்களை எடுத்துக்கொண்டால்; இவ்வெழுத்துக்கள் எப்பொழுதும் ஒரே மாதிரியாக ஒலிப்பதில்லை. ஏழு வெவ்வேறு ஒலிப்புக்களை தருகின்றன. இவற்றை சரியாக விளங்கிக் கற்க வேண்டுமானால் கூடுதல் கவனம் செலுத்த வேண்டும்.

எடுத்துக்காட்டுகள்:

1. **though** - தோ

தமிழில் "அதோ, இதோ" என்பதில் ஒலிக்கும் "தோ" போன்று ஒலிக்க வேண்டும்.

2. **through** - த்ரு

- IELTS Preparation
- Irregular verbs
- List of Prepositions
- May be able to
- Parts of Speech
- Passive Voice
- Past Continuous Tense
- Past Perfect Continuous
- Polite and More Polite
- Prepositions
- Prepositions of Place
- Prepositions of Time
- Present Continuous Tense
- Present Perfect
- Present Perfect Continuous
- Pronouns
- Should be able to
- Simple Future Tense
- Simple Past Tense
- Simple Present Tense
- there is
- Third Person Infinitive + s/es
- Types of Nouns
- Use a/an Vowels and Consonant
- was / were going to
- will be able to
- இறந்தக்கால தொடர்வினை
- எதிர்காலத் தொடர்வினை
- சாதாரண இறந்தக்காலம்
- சாதாரண எதிர்காலம் 01
- சாதாரண எதிர்காலம் 02
- சாதாரண நிகழ்காலம்
- நிகழ்காலத் தொடர்வினை

DO YOU LIKE AANGILAM?

“ரூபா” என்பதில் வரும் “ரூ” போன்று ஒலிக்க வேண்டும்.

### 3. **cough** – கஃப்

இதில் “ஃப்” என்ற மென்மையான ஒலிப்பைத் தரும். (ஆங்கிலச்சொல்லான “of, offer” என்பதற்கு இணையான ஒலிப்பு)

### 4. **rough** – ரஃப்

இதில் வரும் “ஃப்” எனும் சத்தம் சற்று அழுத்தமாக வரும். (“Suffer” என்பதில் வரும் “uff” என்பதுபோன்று ஒலிக்கும்)

### 5. **plough** – ப்லஃவ்

(“flower” என்பதில் ஒலிக்கும் “ow” என்பதுபோன்ற ஒலிப்பு)

### 6. **ought** – ஒட்

(இதனை “ஓ” என ஒலிக்க வேண்டும்.)

### 7. **borough** – Bபொறோ

இச்சொல் “above” என்பதில் வரும் “Bபோ(வ்)” என்பதுப் போன்று ஒலிக்க வேண்டும்.

இங்கே நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டியது என்னவென்றால்; ஆங்கில எழுத்துக்களை வைத்து அதன் ஒலிப்புகள் இப்படித்தான் இருக்கும் என திட்டவட்டமாக வரையரை செய்துவிடமுடியாத சொற்களும் உள்ளன என்பதாகும். இவ்வாறான சொற்களை பயிற்சி செய்து பெற்றுக்கொள்வதைத் தவிர வேறு வழியில்லை.

ஆங்கிலம் இன்றைய உலகில் தவிர்க்க முடியாத மொழியாகியுள்ளது. அதனை முறையாக கற்பதால் நாமும் பல வளர்ச்சிப்படைகளை எட்டலாம். எனவே அவற்றை முறையாகக் கற்க வேண்டிய கட்டாயத் தேவை எல்லோருக்கும் உண்டு. இருப்பினும் நாம் எம் தமிழுக்கே முன்னுரிமை கொடுக்க வேண்டும் என்றும், நாம் கற்கும் ஆங்கில அறிவின் பயனும் ஏதாவது ஒரு வகையில் எம் தமிழுக்கு கிட்ட, நாம் முயற்சிகள் எடுக்க வேண்டும் என்றும் எமது தளத்தில் ஆங்கிலம் கற்கும் ஒவ்வொருவரிடமும் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மீண்டும் எமது அடுத்தப்பாடத்தில் (மூன்றாம் ஆண்டில்) சந்திப்போம்.

மீண்டும் அனைவருக்கும் எமது மனப்பூர்வமான நன்றிகளை தெரிவித்துக்கொண்டு விடைப்பெறுகின்றோம். இந்த இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு நாளின் இத்தளத்தின் குறைகளையும் நிறைகளையும் பகிர்ந்துக்கொள்ளும் படி கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

நன்றி

அன்புடன் அருண் HK Arun

[Download As PDF](#)

Posted by HK Arun at [Sunday, November 29, 2009](#)



[Link to AANGILAM](#)



இத்தளத்திற்கு இணைப்பு வழங்குவதன் மூலம், ஆங்கிலம் கற்க விரும்பும் ஆர்வலர்களுக்கு நீங்களும் உதவலாம். கீழே உள்ள நிரல் துண்டை வெட்டி உங்கள் வார்ப்புருவில் (Cut > Paste) ஒட்டிவிடுங்கள். நன்றி!

```
<a  
href="http://aangilam.blogs  
pot.com/"><img  
src="http://lh3.google.com/
```

[மேலும் இணைப்பு நிரல்கள்](#)

Since May 2010

**17,569,774**

AANGILAM Archive

November (5) ▼



## 31 comments:

**Thomas Ruban said...**



உங்களுடைய இரண்டாண்டு சேவைக்கு நன்றிகள் மற்றும் வாழ்த்துக்கள். தொடரட்டும் உங்களுடைய சேவை....

November 30, 2009 at 12:09 AM

**Subankan said...**



வாழ்த்துகள், உங்களின் இந்த முயற்சி பலருக்கும் பயனளிக்கின்றது. தொடருங்கள்!

November 30, 2009 at 12:32 AM

**HK Arun said...**



- Thomas Ruban

முதல் பின்னூட்டத்திற்கும் வாழ்த்திற்கும் நன்றி

November 30, 2009 at 12:58 AM

**HK Arun said...**



மிக்க நன்றி சுபாங்கள்.

November 30, 2009 at 1:00 AM

**Tech Shankar said...**



Happy Birthday to your blog.

November 30, 2009 at 1:10 AM

**HK Arun said...**



அன்பு தமிழ்நெஞ்சம்

நான் மறக்கவில்லை, இன்று உங்கள் வலைத்தளத்தினதும் பிறந்த நாள்தான். எனவே "உங்கள் தளத்திற்கும் பிறந்தாநாள் வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்.

\*\*\*பாதைகள் இரண்டு, பயணம் தொடங்கிய நாள் ஒன்று\*\*\*

நன்றி

November 30, 2009 at 9:22 AM



Powered

by [IP2Location.com](http://IP2Location.com)

கிள்ளிவளவன் said...



My best wishes Arun. I have been reading your blog for past 3 months. It has been very simple as well as very useful. Great work.....

November 30, 2009 at 11:06 AM

HK Arun said...



வாழ்த்துக்கும் பின்னூட்டத்திற்கும் நன்றி கிள்ளிவளவன். (அருமையான தமிழ் பெயர்) மகிழ்ச்சி

November 30, 2009 at 6:49 PM

Unknown said...



'2009 ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப வளர்ச்சிக்கான ஆண்டு' என இலங்கை அரசு பிரகடனப்படுத்தியுள்ளது. ஆங்கிலமும், தொழில்நுட்பமும் நாட்டில் பின்தங்கிய பிரதேசங்களை வலுவூட்டும் ஒரு கருவியாகப் பயன்படும் என அரசாங்கம் கூறுகிறது. இதில் யார் நன்மை அடைவர் என்று தெரியவில்லை. ஆனால் உங்கள் முயற்சி இலங்கை தமிழர் பலருக்கு நிச்சயம் பயனளிக்கும். வாழ்த்துகள்

இளைய சமுதாயம் ஆங்கிலத்தில் தேர்ச்சி பெறும் அதேசமயம், தகவல் தொழில்நுட்பத்தின் ஊடாக கணினி அறிவு மற்றும் இணையத்தள வசதிகளைப் பயன்படுத்துவதற்கான

November 30, 2009 at 9:55 PM

Unknown said...



'2009 ஆங்கிலம் மற்றும் தகவல் தொழில்நுட்ப வளர்ச்சிக்கான ஆண்டு' என இலங்கை அரசு பிரகடனப்படுத்தியுள்ளது. ஆங்கிலமும், தொழில்நுட்பமும் நாட்டில் பின்தங்கிய பிரதேசங்களை வலுவூட்டும் ஒரு கருவியாகப் பயன்படும் என அரசாங்கம் கூறுகிறது. இதில் யார் நன்மை அடைவர் என்று தெரியவில்லை. ஆனால் உங்கள் முயற்சி இலங்கை தமிழர் பலருக்கு நிச்சயம் பயனளிக்கும். வாழ்த்துகள்

இளைய சமுதாயம் ஆங்கிலத்தில் தேர்ச்சி பெறும் அதேசமயம், தகவல் தொழில்நுட்பத்தின் ஊடாக கணினி அறிவு மற்றும் இணையத்தள வசதிகளைப் பயன்படுத்துவதற்கான அறிவையும் கிட்ட வழிவகுக்கிறது.

November 30, 2009 at 10:36 PM

HK Arun said...



- Sivananthan

உங்கள் கருத்துக்கு நன்றி சிவானந்தன்.

November 30, 2009 at 10:41 PM



**யாழ் பறவை said...**



இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவை கொண்டாடும் ஆங்கிலம் வலைத்தளத்திற்கு என்று வாழ்த்துக்கள் உங்கள் சேவை என்றென்றும் தொடரட்டும்.....

December 1, 2009 at 2:30 AM

**Chandravathanaa said...**

Great work Arun.  
vazhthukkal.

December 1, 2009 at 6:00 AM

**HK Arun said...**



வாருங்கள் சந்திரவதனா அக்கா,

உங்கள் வருகைக்கும் வாழ்த்துக்கும் மிக்க மகிழ்ச்சி!

நன்றி

December 1, 2009 at 10:05 AM

**HK Arun said...**



நன்றி யாழ்ப்பறவை

//ஆங்கிலம் வலைத்தளத்திற்கு என்று வாழ்த்துக்கள் உங்கள் சேவை என்றென்றும் தொடரட்டும்...//

நன்றி

December 1, 2009 at 10:11 AM

**Anonymous said...**

I really appreciate your effort teaching English for Tamils and our next generation on this way. Besides being an excellent teaching English blog I suggest you to provide more services for our Tamils continually.

Dr. T.V. Nagalingam  
Tamil Nadu

December 1, 2009 at 9:57 PM

**S.Sarulatha said...**

Thank you Mr. HK Arun

I wish second year anniversary for this side. I always suggest my friends to visit your web.

your lessons are really useful for all tamil english learner. we hope to see more lessons from you in coming year. I love your lessons, I wish too much health for you!

December 2, 2009 at 12:22 AM

**HK Arun said...**



- Dr. T.V. Nagalingam  
- S. Sarulatha

உங்கள் பின்னூட்டங்களிற்கு மிக்க நன்றி. எமது பாடங்கள் தொடர்ந்து வரும்.

December 2, 2009 at 7:49 PM

**cheena (சீனா) said...**

அன்பின் அருண்

எனது பிறந்த நாளான நவம்பர் 29 ல் இரண்டாண்டு முடிந்து மூன்றாம் ஆண்டில் அடி எடுத்து வைக்கும் ஆங்கிலம் வலைப்பதிவினிற்கு நல்வாழ்த்துகள்

December 2, 2009 at 10:24 PM

**HK Arun said...**



- Cheena (சீனா)

அப்படியா!

அப்படியானால் உங்களுக்கும் வெற்றிகள் குவியும் பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்.

நன்றி

அன்புடன் அருண் | HK Arun

December 2, 2009 at 11:47 PM

**Anonymous said...**

உங்களது இரண்டாம் ஆண்டுக்கு எனது பிறந்தநாள் (சேவைக்கு)வாழ்த்துக்கள்,  
உங்களுடைய சேவை என்றென்றும் தொடரட்டும்.....

December 23, 2009 at 2:28 PM

**HK Arun said...**



- kalpana (top10samaya!)

வாழ்த்துக்களுக்கு நன்றி சகோதரி

December 23, 2009 at 6:27 PM

திருமூர்த்தி-திருப்பூர் said...

அன்புள்ள அருன்.

இரண்டாம் ஆண்டு நிறைவு பதிவு மிக அருமை.

வாழ்த்துக்கள்.

December 24, 2009 at 9:52 PM

HK Arun said...



- திருமூர்த்தி-திருப்பூர்

வாழ்த்துக்களுக்கு நன்றி

December 24, 2009 at 10:01 PM

Anonymous said...

HI HK ARUM THANKS FOR UR PRECIOUS WORK.....

January 6, 2010 at 5:42 PM

HK Arun said...



நன்றி அனானி நண்பரே!

January 7, 2010 at 12:35 AM

Unknown said...



வாழ்த்துகள்

November 29, 2012 at 12:07 PM

Unknown said...



வாழ்த்துகள்

November 29, 2012 at 12:08 PM

Unknown said...



where to use ' why are you so mean' and 'you so mean'

June 20, 2013 at 8:08 AM

Tamil Technology... said...



துணுக்குப் பாடம் மிகச் சிறப்பு.

July 15, 2013 at 3:23 PM

**Tamil Technology... said...**



துணுக்குப் பாடம் மிகச் சிறப்பு.

July 15, 2013 at 3:25 PM

## Post a Comment

To leave a comment, click the button below to sign in with Google.

SIGN IN WITH GOOGLE

இந்த ஆங்கிலம் (AANGILAM) வலைத்தளத்தின், ஆங்கில பாடப் பயிற்சிகள் பலருக்கும் பயன்படவேண்டும் எனும் நன்னோக்கிலேயே பதிவிடப்படுகின்றன. இத்தளத்திற்கு நீங்கள் இணைப்பு வழங்குதல் மிகவும் வரவேற்கத்தக்கது. அது, ஆங்கிலம் அத்தியாவசியமாகிவிட்ட இக்காலக்கட்டத்தில் மேலும் பலருக்கு ஆங்கிலம் கற்றிட நீங்களும் உதவியதாக இருக்கும். அதேவேளை இத்தளத்தின் பாடப் பயிற்சிகளை பத்திரிக்கைகள், சஞ்சிகைகள், இணையத்தளங்கள், வலைப்பதிவுகள், மன்றங்கள், கருத்துக்களங்கள் போன்றவற்றில் நீங்கள் அறிமுகப் படுத்த விரும்புவதாயின், பாடத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டும் இட்டு, குறிப்பிட்ட பாடத்திற்கான (URL) இணைப்பு வழங்குதல் நியாயமான செயற்பாடாகக் கருதப்படும். இணைய வழி அல்லாத செப்தித்தாள்கள், சஞ்சிகைகள் என்றால் கட்டாயம் எமது வலைத்தளத்தின் பெயரை **www.aangilam.org** குறிப்பிடல் வேண்டும். அத்துடன் (**aangilam AT gmail.com**) எனும் எமது மின்னஞ்சல் முகவரி ஊடாகவோ அல்லது குறிப்பிட்ட பாடத்தில் பின்னூட்டம் ஊடாகவோ அறியத்தருதல் வரவேற்கப்படுகின்றது. **அவ்வாறின்றி, பாடங்களை முழுதுமாக வெட்டி ஒட்டி, உள்ளடக்கங்களை மாற்றி பதிவிடல்/ மீள்பதிவிடல்; நூல், மின்னூல், செயலி வடிவில் வெளியிடல் போன்றவை உள்ளடக்கத் திருட்டாகும். எனவே அவ்வாறு செய்யாதீர்கள்.** மேற்கூறியவை மட்டுமன்றி, எமது எழுத்துமூல அனுமதியின்றி, எவரும் எவ்விதமான வணிகப் பயன்படுத்துதலும் கூடாது. மேலும் இப்பாடங்கள் மேலும் மேம்படுத்தப்பட்ட நிலையில் (**விடுப்பட்ட பாடங்களுடன்**) நூல் வடிவில் விரைவில் வெளிவரும் என்பதனை அறியத் தருகின்றோம். அப்போது, அந்நூல் தொடர்பான அறிவித்தலை இத்தளத்தின் முகப்பில் காணலாம். நன்றி!

Copyright 2007-2018 © www.aangilam.org, All rights reserved.